

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

DNS 2012 – 06 – 01 – INT

uzatvorená v zmysle ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
(ďalej len zmluva)

medzi týmito zmluvnými stranami:

- 1. Obchodné meno:** Divadlo Nová scéna
Sídlo : Živnostenská 1, 812 14 Bratislava
IČO : 00164861
DIČ : 20208229998
IČ DPH : SK 2020829998
Bankové spojenie : Štátna pokladnica
Číslo účtu/kód banky : 7000121939/8180
V zastúpení podpisuje : Juraj Ďurdiak, generálny riaditeľ
V zastúpení : Marius Krištofovič, produkčný a obchodný riaditeľ
Kontaktná osoba : : Mária Marušáková, vedúca obch. úseku, tel.: +421 905 998 668,
miriam.marusakova-scena.sk

(ďalej len „Nová scéna“)

a

- 2. Obchodné meno:** Obec Jaslovské Bohunice
Sídlo : Obecný úrad, nám. Sv. Michala 36/10A,
919 30 Jaslovské Bohunice
IČO : 312 614
DIČ : 2021133796
IČ DPH :
Bankové spojenie :
Číslo účtu/kód banky :
V zastúpení podpisuje : Božena Krajčovičová – starostka obce
Kontaktná osoba : Veronika Tomašovičová kultúrny referent
tel: 033 55 92 12, +421 917 970 266

(ďalej len „Usporiadateľ“)

na strane druhej

Čl. 1.

Predmet zmluvy

- 1.1. Na základe tejto zmluvy sa „Nová scéna,“ zaväzuje zabezpečiť pre „Usporiadateľa“ odohranie predstavenia „ Muzikálový sen“ (ďalej len „predstavenia“) a to za dodržania konkrétnych podmienok:

- | | |
|-----------------------------|---------------------------------|
| Druh predstavenia | : muzikál |
| Názov predstavenia | : „Muzikálový sen“ |
| Rozsah umeleckého výkonu | : 1 predstavenie |
| Miesto konania | : Amfiteáter Jaslovské Bohunice |
| Dátum a čas začatia príprav | : 21.6.2012 o 13:30 |
| Dátum a čas zvukovej skúšky | : 22.6.2012 o 18:00 |

Dátum a čas predstavenia : 22.6.2012 o 21:00

Čl. 2.

Odmena a platobné podmienky

- 2.1 Usporiadateľ sa zaväzuje, že zaplatí na účet Novej scény v súlade s predmetom tejto zmluvy odmenu za podmienok určených v bode 2.2 tohto článku
- 2.2 Usporiadateľ sa zaväzuje zaplatiť za predstavenie „Muzikálový sen“ dohodnutú odmenu vo výške 10.058,- € (slovom desaťtisícpäťdesiatosem eur). Suma je konečná. Usporiadateľ sa zaväzuje uhradiť Novej scéne za predstavenie stanovenú sumu na základe faktúry vystavenej Novou scénou, na účet Novej scény uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 2.3. Za deň splatenia dohodnutej odmeny sa považuje deň jej pripísania na účet Novej scény.
- 2.4. V prípade omeškania Usporiadateľa s úhradou faktúry, dojednáva sa úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania
- 2.5. Usporiadateľ sám zo svojich prostriedkov uhradí všetky záväzky vyplývajúce voči svojmu obslužnému personálu
- 2.6. Usporiadateľ sa zaväzuje uhradiť všetky miestne dane a poplatky súvisiace s predstavením a určené poplatky zaplatiť v zákonom stanovenej lehote.

Čl. 3.

Všeobecné podmienky

3.1. Nová scéna sa zaväzuje:

- a) dodať kompletne predstavenie v zodpovedajúcej kvalite a rozsahu, pozostávajúce z výkonných umelcov účinkujúcich v predstavení, scény, kostýmov, rekvizít a príslušného technického personálu (zodpovedná osoba: p. Ondica, tel.: +421917 530 533)
- b) zabezpečí vyplatenie honorárov umelcom, externým umelcom, stravného zamestnancom Novej scény a uhradí všetky náklady súvisiace s dopravou a prepravou
- c) sa oboznámi s priestorom a včas dodá technické podmienky na zabezpečenie podujatia
- d) dodá včas Usporiadateľovi menný zoznam osôb, ktorým má byť umožnený vstup do služobných priestorov Usporiadateľa (zodpovedná osoba: p. Bučková, +421 915 950 936)
- e) zabezpečí riadny umelecký výkon s náležitou starostlivosťou, v dohodnutom termíne, v dohodnutom rozsahu a na dohodnutom mieste
- f) výkonní umelci a personál sa včas dostavia na skúšky a podujatie
- g) výkonní umelci po skončení podujatia do 60 minút uvoľnia priestor šatní a zanechajú ho v stave v akom ho prevzali
- h) výkonní umelci a personál budú v prenajatom objekte dodržiavať všetky bezpečnostné predpisy a opatrenia, vrátane zákazu fajčenia

3.2. Usporiadateľ sa zaväzuje:

- a) sa zúčastní v dostatočnom predstihu na technickej porade k zabezpečeniu podujatia
- b) samostatne sa dohodne a finančne vysporiada so svojím obslužným personálom
- c) na vlastné náklady si zrealizuje propagáciu podujatia
- d) zabezpečí na vlastné náklady výrobu vstupeniek a ich predaj na predstavenie
- e) včas vyplatí Novej scéne dohodnutú odmenu podľa bodov 2.1 a 2.2
- f) zabezpečí súhlas všetkých potrebných orgánov k uskutočneniu predstavenia

- g) k zodpovednosti v celom rozsahu za dodržiavanie zákazu zaznamenávania predstavenia akoukoľvek formou záznamu obrazu a zvuku (magnetofónový záznam, videozáznam, film a pod.), pokiaľ na uvedené nedá pred začiatkom predstavenia osobitný súhlas zodpovedný zástupca Novej scény
 - h) zabezpečiť na vlastné náklady pre realizáciu predstavenia podľa tejto Zmluvy, služby a technické zariadenia v Amfiteátri Jaslovské Bohunice podľa prílohy - Požiadavky na Amfiteáter Jaslovské Bohunice ohľadom služieb a technického zabezpečenia predstavenia „Muzikálový sen“.
 - i) Zabezpečiť umelcom a obslužnému personálu Novej scény voľný vstup do priestorov Amfiteátra Jaslovské Bohunice.
- 3.3 Usporiadateľ sa zaväzuje, že neuzatvorí po podpise tejto zmluvy ďalšiu zmluvu, ktorá by mohla ohroziť uskutočnenie a vykonanie podujatia za dohodnutých podmienok
- 3.4. Nová scéna sa zaväzuje, že neuzatvorí po podpise tejto zmluvy ďalšiu zmluvu, ktorá by mohla ohroziť uskutočnenie podujatia zabezpečovaného usporiadateľom.

Čl. 4.

Výpoveď zmluvy a sankcie

- 4.1. Odplata v plnej alebo čiastočnej výške patrí Novej scéne aj v prípade, ak sa predstavenie neuskutoční z dôvodov na strane Usporiadateľa
- 4.2. Odplata uvedená v predch. odseku sa vypočíta pri zrušení predstavenia podľa termínu ohlásenia zrušenia ako percentuálny podiel zo sumy uvedenej v čl. 2. bod 2.2., takto:
- | | |
|---|------------|
| a/ ohlásenie zrušenia predstavenia od 6 do 10 dní pred dohodnutým dátumom |20 % |
| b/ ohlásenie zrušenia predstavenia od 3 do 5 dní pred dohodnutým dátumom |50 % |
| c/ ohlásenie zrušenia predstavenia 2 a menej dní pred dohodnutým dátumom |100 % |
- 4.3. Každá zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy, ak druhá strana hrubým spôsobom poruší záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy a toto porušenie záväzkov neodstráni ani v dodatočne písomne poskytnutej primeranej lehote
- 4.4. Žiadna zo zmluvných strán nie je zodpovedná za porušenie záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, ktoré sú spôsobené v dôsledku nepredvídateľnej a neodvratiteľnej udalosti alebo zásahom vyššej moci, ako je prírodná katastrofa, epidémia, dopravná nehoda, a pod. V tomto prípade budú zmluvné strany hľadať nový, vzájomne výhodný termín uskutočnenia programu. V prípade, že zmluvné strany nenájdu nový, vzájomne výhodný termín, majú obidve zmluvné strany právo odstúpiť od zmluvy bez nároku na náhradu škody. Odstupujúca zmluvná strana je povinná tieto skutočnosti riadne a vierohodne doložiť

Čl. 5.
Závěrečné ustanovenia

- 5.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 22.6.2012.
- 5.2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy v centrálnom registri zmlúv a na webovej stránke obce .
- 5.3. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch. Každá zmluvná strana dostane po jednom vyhotovení.
- 5.4. Všetky doplnky tejto zmluvy alebo jej zmeny, musia mať písomnú formu a musia byť odsúhlasené oboma zmluvnými stranami.
- 5.5. Nová scéna súhlasí z vytvorením záznamu obrazu aj zvuku Usporiadateľom pod podmienkou že Usporiadateľ bude tento záznam používať len pre potreby Obce Jaslovské Bohunice (napr. archív)
- 5.6. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu riadne prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju vlastnoručne a bez nátlaku podpísali.

Bratislava, dňa 15.6.2012

Jaslovské Bohunice, dňa 14.6.2012

Za Novú scénu:

Za Usporiadateľa:

